



No. 183

N° 183

**Orders and
Notices Paper**

Feuilleton et Avis

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

**1st Session
41st Parliament**

**1^{re} session
41^e législature**

Tuesday
June 7, 2016

Mardi
7 juin 2016

TODAY'S BUSINESS**10:30 A.M.****PRAYERS**

Introduction of Visitors

Oral Questions

Deferred Votes

Third Reading Bill 181, An Act to amend the Municipal Elections Act, 1996 and to make complementary amendments to other Acts.

Second Reading of Bill 156, An Act to amend various Acts with respect to financial services.

Recess

3:00 P.M.

Introduction of Visitors

ROUTINE PROCEEDINGS

Members' Statements

Reports by Committees

Introduction of Bills

Motions

Statements by the Ministry and Responses

Petitions

ORDERS OF THE DAY

TO BE ANNOUNCED.

Adjournment Debate

Late Show – Member for Haldimand–Norfolk (Mr. Barrett) (Addressed to the Minister of Health and Long-Term Care) – Lyme Disease.

Late Show – Member for Kitchener–Conestoga (Mr. Harris) (Addressed to the Minister of Health and Long-Term Care) – St. Mary's Hospital.

*Today's business continues on next page***TRAVAUX DU JOUR****10 H 30****PRIÈRES**

Présentation des visiteurs

Questions orales

Votes différés

Troisième lecture du projet de loi 181, Loi modifiant la Loi de 1996 sur les élections municipales et apportant des modifications complémentaires à d'autres lois.

Deuxième lecture du projet de loi 156, Loi modifiant diverses lois concernant les services financiers.

Pause

15 H

Présentation des visiteurs

AFFAIRES COURANTES

Déclarations des députés

Rapports des comités

Dépôt des projets de loi

Motions

Déclarations ministérielles et réponses

Pétitions

ORDRE DU JOUR

ANNONCÉ ULTÉRIEUREMENT.

Débat d'ajournement

Suite des travaux du jour à la page suivante

COMMITTEE MEETINGS**SÉANCES DES COMITÉS**

The **Standing Committee on Estimates** will meet to review the 2016-2017 Estimates of the Ministry of Health and Long-Term Care, as follows:

Today 9:00 a.m. and 3:45 p.m. Room No. 151

The **Standing Committee on General Government** will meet to consider Bill 201, An Act to amend the Election Finances Act and the Taxation Act, 2007, as follows:

Today 2:00 p.m. and 6:45 p.m. Room No. 2

The **Standing Committee on Government Agencies** will meet to consider intended appointments, as follows:

Today 9:00 a.m. Room No. 2

BILLS AWAITING ROYAL ASSENT

Bill 100, An Act to enact the Ontario Trails Act, 2015 and to amend various Acts.

Bill 135, An Act to amend several statutes and revoke several regulations in relation to energy conservation and long-term energy planning.

Bill 151, An Act to enact the Resource Recovery and Circular Economy Act, 2015 and the Waste Diversion Transition Act, 2015 and to repeal the Waste Diversion Act, 2002.

Bill 186, An Act to establish the Ontario Retirement Pension Plan.

Bill 207, An Act to proclaim Treaties Recognition Week.

PROJETS DE LOI EN ATTENTE DE SANCTION ROYALE

Projet de loi 100, Loi édictant la Loi de 2015 sur les sentiers de l'Ontario et modifiant diverses lois.

Projet de loi 135, Loi modifiant plusieurs lois et abrogeant plusieurs règlements en ce qui concerne la conservation de l'énergie et la planification énergétique à long terme.

Projet de loi 151, Loi édictant la Loi de 2015 sur la récupération des ressources et l'économie circulaire et la Loi transitoire de 2015 sur le réacheminement des déchets et abrogeant la Loi de 2002 sur le réacheminement des déchets.

Projet de loi 186, Loi établissant le Régime de retraite de la province de l'Ontario.

Projet de loi 207, Loi proclamant la Semaine de reconnaissance des traités.

ORDERS**LEGISLATION****Legend**

“G” = Government Bill.
 “M” = Private Member’s Public Bill.
 “D” = Committee Bill.
 “Pr” = Private Bill.

ORDRES**PROJETS DE LOI****Légende**

«G» = projet de loi du gouvernement.
 «M» = projet de loi d'intérêt public émanant d'un député.
 «D» = projet de loi d'un comité.
 «Pr» = projet de loi d'intérêt privé.

G1. Second Reading of Bill 1, An Act to perpetuate an ancient parliamentary right. Hon. Ms. Wynne. **PRINTED.**

M2. Second Reading of Bill 2, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997 with respect to post-traumatic stress disorder. Ms. DiNovo. **PRINTED.**

M3. Second Reading of Bill 3, An Act to amend the Planning Act with respect to inclusionary housing. Ms. DiNovo. **PRINTED.**

G1. Deuxième lecture du projet de loi 1, Loi visant à perpétuer un ancien droit parlementaire. L'hon. M^{me} Wynne. **IMPRIMÉ.**

M2. Deuxième lecture du projet de loi 2, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail relativement au trouble de stress post-traumatique. M^{me} DiNovo. **IMPRIMÉ.**

M3. Deuxième lecture du projet de loi 3, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire à l'égard de l'inclusion de logements abordables. M^{me} DiNovo. **IMPRIMÉ.**

M4. Second Reading of Bill 4, An Act to amend the Metrolinx Act, 2006. Ms. DiNovo. **PRINTED.**

M5. Second Reading of Bill 5, An Act respecting the City of Toronto and the Ontario Municipal Board. Ms. DiNovo. **PRINTED.**

M19. Second Reading of Bill 19, An Act to amend the Ombudsman Act with respect to investigating specified health care services. M^{me} Gélinas. **PRINTED.**

M22. Second Reading of Bill 22, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000. Ms. Sattler. **PRINTED.**

M25. Second Reading of Bill 25, An Act to amend the Auditor General Act. Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka). **PRINTED.**

M29. Second Reading of Bill 29, An Act to amend the Medicine Act, 1991. Mr. Clark. **PRINTED.**

M38. Second Reading of Bill 38, An Act to amend the Smoke-Free Ontario Act. M^{me} Gélinas. **PRINTED.**

M43. Second Reading of Bill 43, An Act to amend the Ministry of Training, Colleges and Universities Act to establish the Advisory Council on Work-Integrated Learning. Ms. Sattler. **PRINTED.**

M44. Second Reading of Bill 44, An Act to amend the Highway Traffic Act to prohibit driving a motor vehicle on a highway with a dangerous accumulation of snow or ice. Mr. Yakabuski. **PRINTED.**

M47. Second Reading of Bill 47, An Act to require certain food service premises to display nutritional information. M^{me} Gélinas. **PRINTED.**

M48. Second Reading of Bill 48, An Act to amend the Planning Act. Mr. Wilson. **PRINTED.**

M4. Deuxième lecture du projet de loi 4, Loi modifiant la Loi de 2006 sur Metrolinx. M^{me} DiNovo. **IMPRIMÉ.**

M5. Deuxième lecture du projet de loi 5, Loi portant sur la cité de Toronto et la Commission des affaires municipales de l'Ontario. M^{me} DiNovo. **IMPRIMÉ.**

M19. Deuxième lecture du projet de loi 19, Loi modifiant la Loi sur l'ombudsman en ce qui a trait aux enquêtes sur des services de soins de santé précisés. M^{me} Gélinas. **IMPRIMÉ.**

M22. Deuxième lecture du projet de loi 22, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi. M^{me} Sattler. **IMPRIMÉ.**

M25. Deuxième lecture du projet de loi 25, Loi modifiant la Loi sur le vérificateur général. M. Miller (Parry Sound–Muskoka). **IMPRIMÉ.**

M29. Deuxième lecture du projet de loi 29, Loi modifiant la Loi de 1991 sur les médecins. M. Clark. **IMPRIMÉ.**

M38. Deuxième lecture du projet de loi 38, Loi modifiant la Loi favorisant un Ontario sans fumée. M^{me} Gélinas. **IMPRIMÉ.**

M43. Deuxième lecture du projet de loi 43, Loi modifiant la Loi sur le ministère de la Formation et des Collèges et Universités pour créer le Conseil consultatif de l'apprentissage intégré au travail. M^{me} Sattler. **IMPRIMÉ.**

M44. Deuxième lecture du projet de loi 44, Loi modifiant le Code de la route afin d'interdire la conduite sur une voie publique de véhicules automobiles ayant une accumulation dangereuse de neige ou de glace. M. Yakabuski. **IMPRIMÉ.**

M47. Deuxième lecture du projet de loi 47, Loi assujettissant certains lieux de restauration à l'obligation d'afficher des renseignements nutritionnels. M^{me} Gélinas. **IMPRIMÉ.**

M48. Deuxième lecture du projet de loi 48, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire. M. Wilson. **IMPRIMÉ.**

M51. Second Reading of Bill 51, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to utility task and all-terrain vehicles. Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka). **PRINTED.**

M55. Second Reading of Bill 55, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to the transportation of passengers for compensation without a licence, permit or authorization. Ms. MacLeod. **PRINTED.**

M60. Second Reading of Bill 60, An Act to amend various Acts in respect of the corporation designated under the Ontario New Home Warranties Plan Act. Mr. Singh. **PRINTED.**

M62. Second Reading of Bill 62, An Act to amend the Labour Relations Act, 1995 with respect to the determination of bargaining units and the certification of trade unions. Mr. McDonell. **PRINTED.**

M63. Second Reading of Bill 63, An Act to amend the Retail Sales Tax Act to provide for a rebate of the Ontario portion of the Harmonized Sales Tax in respect of certain home heating costs. Mr. Mantha. **PRINTED.**

M69. Second Reading of Bill 69, An Act to amend the Business Corporations Act and the Real Estate and Business Brokers Act, 2002 with respect to personal real estate corporations. Mr. Smith and Mr. Colle. **PRINTED.**

M79. Second Reading of Bill 79, An Act respecting criminal record checks for volunteers. Ms. Jones. **PRINTED.**

M83. Second Reading of Bill 83, An Act to amend the Labour Relations Act, 1995 with respect to information relating to strikes and lock-outs. M^{me} Gélinas. **PRINTED.**

M84. Second Reading of Bill 84, An Act to amend the Trillium Gift of Life Network Act. M^{me} Gélinas. **PRINTED.**

M51. Deuxième lecture du projet de loi 51, Loi modifiant le Code de la route en ce qui concerne les autoquads et les véhicules polyvalents. M. Miller (Parry Sound–Muskoka). **IMPRIMÉ.**

M55. Deuxième lecture du projet de loi 55, Loi modifiant le Code de la route à l'égard du transport de passagers moyennant rémunération sans permis de conduire, certificat d'immatriculation ou autorisation. M^{me} MacLeod. **IMPRIMÉ.**

M60. Deuxième lecture du projet de loi 60, Loi modifiant diverses lois à l'égard de la société désignée en application de la Loi sur le Régime de garanties des logements neufs de l'Ontario. M. Singh. **IMPRIMÉ.**

M62. Deuxième lecture du projet de loi 62, Loi modifiant la Loi de 1995 sur les relations de travail en ce qui concerne la détermination des unités de négociation et l'accréditation des syndicats. M. McDonell. **IMPRIMÉ.**

M63. Deuxième lecture du projet de loi 63, Loi modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail pour prévoir un remboursement de la composante ontarienne de la taxe de vente harmonisée à l'égard de certains frais de chauffage domestique. M. Mantha. **IMPRIMÉ.**

M69. Deuxième lecture du projet de loi 69, Loi modifiant la Loi sur les sociétés par actions et la Loi de 2002 sur le courtage commercial et immobilier relativement aux sociétés personnelles immobilières. M. Smith et M. Colle. **IMPRIMÉ.**

M79. Deuxième lecture du projet de loi 79, Loi concernant les vérifications du casier judiciaire des bénévoles. M^{me} Jones. **IMPRIMÉ.**

M83. Deuxième lecture du projet de loi 83, Loi modifiant la Loi de 1995 sur les relations de travail en ce qui concerne les renseignements sur les grèves et les lockouts. M^{me} Gélinas. **IMPRIMÉ.**

M84. Deuxième lecture du projet de loi 84, Loi visant à modifier la Loi sur le Réseau Trillium pour le don de vie. M^{me} Gélinas. **IMPRIMÉ.**

M86. Second Reading of Bill 86, An Act to amend the Broader Public Sector Executive Compensation Act, 2014 to prohibit additional compensation in lieu of administrative leave. Ms. Sattler. **PRINTED.**

M88. Second Reading of Bill 88, An Act to amend the Consumer Protection Act, 2002 with respect to money transfers. Mr. Singh. **PRINTED.**

M90. Second Reading of Bill 90, An Act to proclaim Meningitis Awareness Day. Mr. Yakabuski and Ms. Naidoo-Harris. **PRINTED.**

M93. Second Reading of Bill 93, An Act to proclaim the month of April as Testicular Cancer Awareness Month. Mr. Harris. **PRINTED.**

M94. Second Reading of Bill 94, An Act to Repeal the Safe Streets Act, 1999. Ms. DiNovo. **PRINTED.**

M97. Second Reading of Bill 97, An Act to amend the Public Service of Ontario Act, 2006. Mr. Wilson. **PRINTED.**

M99. Second Reading of Bill 99, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to safety cameras. Mr. Natyshak. **PRINTED.**

M102. Second Reading of Bill 102, An Act to proclaim May 14 as Apraxia Awareness Day. Mr. Colle. **PRINTED.**

M105. Second Reading of Bill 105, An Act to proclaim Ethnic Media Week. Mr. Smith. **PRINTED.**

M108. Second Reading of Bill 108, An Act to proclaim February 15 as Angelman Syndrome Day. Mr. Colle. **PRINTED.**

M114. Second Reading of Bill 114, An Act to require municipalities to take action with respect to accessibility for persons with disabilities. Mr. Hatfield. **PRINTED.**

M86. Deuxième lecture du projet de loi 86, Loi modifiant la Loi de 2014 sur la rémunération des cadres du secteur parapublic pour interdire le versement d'une rémunération additionnelle en remplacement d'un congé administratif. M^{me} Sattler. **IMPRIMÉ.**

M88. Deuxième lecture du projet de loi 88, Loi modifiant la Loi de 2002 sur la protection du consommateur en ce qui concerne les transferts de fonds. M. Singh. **IMPRIMÉ.**

M90. Deuxième lecture du projet de loi 90, Loi proclamant le Jour de la sensibilisation à la méningite. M. Yakabuski et M^{me} Naidoo-Harris. **IMPRIMÉ.**

M93. Deuxième lecture du projet de loi 93, Loi visant à proclamer le mois d'avril Mois de la sensibilisation au cancer du testicule. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

M94. Deuxième lecture du projet de loi 94, Loi abrogeant la Loi de 1999 sur la sécurité dans les rues. M^{me} DiNovo. **IMPRIMÉ.**

M97. Deuxième lecture du projet de loi 97, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la fonction publique de l'Ontario. M. Wilson. **IMPRIMÉ.**

M99. Deuxième lecture du projet de loi 99, Loi modifiant le Code de la route en ce qui concerne les caméras de sécurité. M. Natyshak. **IMPRIMÉ.**

M102. Deuxième lecture du projet de loi 102, Loi proclamant le 14 mai Jour de la sensibilisation à l'apraxie. M. Colle. **IMPRIMÉ.**

M105. Deuxième lecture du projet de loi 105, Loi proclamant la Semaine des médias ethniques. M. Smith. **IMPRIMÉ.**

M108. Deuxième lecture du projet de loi 108, Loi proclamant le 15 février Jour du syndrome d'Angelman. M. Colle. **IMPRIMÉ.**

M114. Deuxième lecture du projet de loi 114, Loi exigeant que les municipalités prennent des mesures en matière d'accessibilité pour les personnes handicapées. M. Hatfield. **IMPRIMÉ.**

M116. Second Reading of Bill 116, An Act to proclaim Correctional Services Staff Recognition Week. Ms. Naidoo-Harris. **PRINTED.**

M123. Second Reading of Bill 123, An Act to amend the French Language Services Act with respect to the provision of services in French. M^{me} Gélinas. **PRINTED.**

M125. Second Reading of Bill 125, An Act respecting government bills. Mr. Harris. **PRINTED.**

M126. Second Reading of Bill 126, An Act to provide for citizen-initiated referenda to require the introduction of legislation. Mr. Hillier. **PRINTED.**

M129. Second Reading of Bill 129, An Act to amend the Human Rights Code with respect to genetic characteristics. Mr. Colle. **PRINTED.**

M134. Second Reading of Bill 134, An Act to amend the Assessment Act to exempt land that is subject to certain conservation easements or covenants from taxation. Mr. Colle. **PRINTED.**

M138. Second Reading of Bill 138, An Act to proclaim Family Caregiver Day. M^{me} Gélinas. **PRINTED.**

M147. Second Reading of Bill 147, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997 with respect to firefighter benefits. Mr. Harris. **PRINTED.**

M150. Second Reading of Bill 150, An Act to amend the Electricity Act, 1998. Mr. Yakabuski. **PRINTED.**

G155. Second Reading of Bill 155, An Act to amend the Mining Act. Hon. Mr. Gravelle. **PRINTED.**

G156. Deferred vote on the motion for **Second** Reading of Bill 156, An Act to amend various Acts with respect to financial services. Hon. Mr. Oraziatti. **PRINTED.**

M116. Deuxième lecture du projet de loi 116, Loi proclamant la Semaine de la reconnaissance du personnel des services correctionnels. M^{me} Naidoo-Harris. **IMPRIMÉ.**

M123. Deuxième lecture du projet de loi 123, Loi modifiant la Loi sur les services en français en ce qui concerne la prestation des services en français. M^{me} Gélinas. **IMPRIMÉ.**

M125. Deuxième lecture du projet de loi 125, Loi concernant les projets de loi émanant du gouvernement. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

M126. Deuxième lecture du projet de loi 126, Loi prévoyant le dépôt obligatoire de textes législatifs par suite de la tenue de référendums à l'initiative des citoyens. M. Hillier. **IMPRIMÉ.**

M129. Deuxième lecture du projet de loi 129, Loi modifiant le Code des droits de la personne en ce qui a trait aux caractéristiques génétiques. M. Colle. **IMPRIMÉ.**

M134. Deuxième lecture du projet de loi 134, Loi modifiant la Loi sur l'évaluation foncière afin d'exempter les biens-fonds visés par certaines servitudes ou certains engagements de l'imposition. M. Colle. **IMPRIMÉ.**

M138. Deuxième lecture du projet de loi 138, Loi proclamant le Jour des aidants naturels. M^{me} Gélinas. **IMPRIMÉ.**

M147. Deuxième lecture du projet de loi 147, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail en ce qui concerne les prestations des pompiers. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

M150. Deuxième lecture du projet de loi 150, Loi modifiant la Loi de 1998 sur l'électricité. M. Yakabuski. **IMPRIMÉ.**

G155. Deuxième lecture du projet de loi 155, Loi modifiant la Loi sur les mines. L'hon. M. Gravelle. **IMPRIMÉ.**

G156. Vote différé sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 156, Loi modifiant diverses lois concernant les services financiers. L'hon. M. Oraziatti. **IMPRIMÉ.**

M157. Second Reading of Bill 157, An Act to amend the Liquor Control Act and the Liquor Licence Act. Mr. Hudak. **PRINTED.**

M164. Second Reading of Bill 164, An Act to proclaim Battle of the Hatpins Day. M^{me} Gélinas. **PRINTED.**

M169. Second Reading of Bill 169, An Act to proclaim the Trans Day of Remembrance. Ms. DiNovo. **PRINTED.**

M171. Second Reading of Bill 171, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to waste collection vehicles and snow plows. Mr. Harris. **PRINTED.**

M174. Second Reading of Bill 174, An Act to proclaim Rare Disease Day. Mr. Harris. **PRINTED.**

M175. Second Reading of Bill 175, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 to entitle an employee whose child has died to a leave of absence. Mr. Tabuns. **PRINTED.**

G178. Third Reading of Bill 178, An Act to amend the Smoke-Free Ontario Act. Hon. Ms. Damerla. **PRINTED.**

M179. Second Reading of Bill 179, An Act to Proclaim Tomato Day and to Make Tomatoes the Official Vegetable of Ontario. Mr. Colle. **PRINTED.**

G181. Deferred vote on the motion for **Third** Reading Bill 181, An Act to amend the Municipal Elections Act, 1996 and to make complementary amendments to other Acts. Hon. Mr. McMeekin. **REPRINTED.**

M183. Second Reading of Bill 183, An Act to proclaim Girls' Government Day. Ms. DiNovo. **PRINTED.**

M184. Second Reading of Bill 184, An Act to proclaim Lawren Harris Day. Mr. Dong. **PRINTED.**

M188. Second Reading of Bill 188, An Act to amend the Long-Term Care Homes Act, 2007 to establish a minimum standard of daily care. M^{me} Gélinas. **PRINTED.**

M157. Deuxième lecture du projet de loi 157, Loi modifiant la Loi sur les alcools et la Loi sur les permis d'alcool. M. Hudak. **IMPRIMÉ.**

M164. Deuxième lecture du projet de loi 164, Loi proclamant le Jour de la bataille des épingles à chapeaux. M^{me} Gélinas. **IMPRIMÉ.**

M169. Deuxième lecture du projet de loi 169, Loi proclamant la Journée du souvenir trans. M^{me} DiNovo. **IMPRIMÉ.**

M171. Deuxième lecture du projet de loi 171, Loi modifiant le Code de la route en ce qui concerne les véhicules de collecte des déchets et les chasse-neige. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

M174. Deuxième lecture du projet de loi 174, Loi proclamant le Jour des maladies rares. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

M175. Deuxième lecture du projet de loi 175, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi pour donner aux employés dont l'enfant est décédé le droit à un congé. M. Tabuns. **IMPRIMÉ.**

G178. Troisième lecture du projet de loi 178, Loi modifiant la Loi favorisant un Ontario sans fumée. L'hon. M^{me} Damerla. **IMPRIMÉ.**

M179. Deuxième lecture du projet de loi 179, Loi proclamant le Jour de la tomate et adoptant la tomate comme légume officiel de l'Ontario. M. Colle. **IMPRIMÉ.**

G181. Vote différé sur la motion portant **troisième** lecture du projet de loi 181, Loi modifiant la Loi de 1996 sur les élections municipales et apportant des modifications complémentaires à d'autres lois. L'hon. M. McMeekin. **RÉIMPRIMÉ.**

M183. Deuxième lecture du projet de loi 183, Loi proclamant la Journée du gouvernement des filles. M^{me} DiNovo. **IMPRIMÉ.**

M184. Deuxième lecture du projet de loi 184, Loi proclamant le Jour de Lawren Harris. M. Dong. **IMPRIMÉ.**

M188. Deuxième lecture du projet de loi 188, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée afin d'établir une norme minimale en matière de soins quotidiens. M^{me} Gélinas. **IMPRIMÉ.**

M193. Second Reading of Bill 193, An Act to prohibit door-to-door sales of certain products. Mr. Baker. **PRINTED.**

M194. Second Reading of Bill 194, An Act to amend the Highway Traffic Act to exempt Sikh motorcyclists from the requirement to wear a helmet. Mr. Smith. **PRINTED.**

M195. Second Reading of Bill 195, An Act to amend the Child Care and Early Years Act, 2014. Mr. Tabuns. **PRINTED.**

M196. Second Reading of Bill 196, An Act to amend the Highway Traffic Act to exempt Sikh motorcyclists from the requirement to wear a helmet. Mr. Singh. **PRINTED.**

M197. Second Reading of Bill 197, An Act to amend the Education Act with respect to the planting of allergenic plants on school premises. Mr. Kwinter. **PRINTED.**

G198. Second Reading of Bill 198, An Act to amend the Immunization of School Pupils Act. Hon. Mr. Hoskins. **PRINTED.**

M199. Second Reading of Bill 199, An Act to amend the Child Care and Early Years Act, 2014 with respect to waiting lists for child care. Mr. Potts. **PRINTED.**

G200. Second Reading of Bill 200, An Act to amend the Early Childhood Educators Act, 2007 and the Ontario College of Teachers Act, 1996. Hon. Mrs. Sandals. **PRINTED.**

M203. Second Reading of Bill 203, An Act to amend the Liquor Control Act and the Liquor Licence Act with respect to the sale of spirits. Mr. Hudak. **PRINTED.**

G204. Second Reading of Bill 204, An Act to amend or repeal various Acts with respect to housing and planning. Hon. Mr. McMeekin. **PRINTED.**

M193. Deuxième lecture du projet de loi 193, Loi interdisant la vente de porte-à-porte de certains produits. M. Baker. **IMPRIMÉ.**

M194. Deuxième lecture du projet de loi 194, Loi modifiant le Code de la route pour exempter les motocyclistes sikhs de l'obligation de porter un casque. M. Smith. **IMPRIMÉ.**

M195. Deuxième lecture du projet de loi 195, Loi modifiant la Loi de 2014 sur la garde d'enfants et la petite enfance. M. Tabuns. **IMPRIMÉ.**

M196. Deuxième lecture du projet de loi 196, Loi modifiant le Code de la route pour exempter les motocyclistes sikhs de l'obligation de porter un casque. M. Singh. **IMPRIMÉ.**

M197. Deuxième lecture du projet de loi 197, Loi modifiant la Loi sur l'éducation en ce qui a trait à la plantation de plantes allergènes dans les lieux scolaires. M. Kwinter. **IMPRIMÉ.**

G198. Deuxième lecture du projet de loi 198, Loi modifiant la Loi sur l'immunisation des élèves. L'hon. M. Hoskins. **IMPRIMÉ.**

M199. Deuxième lecture du projet de loi 199, Loi modifiant la Loi de 2014 sur la garde d'enfants et la petite enfance à l'égard des listes d'attente pour les services de garde. M. Potts. **IMPRIMÉ.**

G200. Deuxième lecture du projet de loi 200, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les éducatrices et les éducateurs de la petite enfance et la Loi de 1996 sur l'Ordre des enseignantes et des enseignants de l'Ontario. L'hon. M^{me} Sandals. **IMPRIMÉ.**

M203. Deuxième lecture du projet de loi 203, Loi modifiant la Loi sur les alcools et la Loi sur les permis d'alcool en ce qui concerne la vente de spiritueux. Mr. Hudak. **IMPRIMÉ.**

G204. Deuxième lecture du projet de loi 204, Loi modifiant ou abrogeant diverses lois en ce qui concerne le logement et l'aménagement du territoire. L'hon. M. McMeekin. **IMPRIMÉ.**

M206. Second Reading of Bill 206, An Act to amend the Representation Act, 2015 to include the Wahnapiatae Indian Reserve No. 11 in the electoral district of Nickel Belt rather than in the electoral district of Timiskaming-Cochrane. M^{me} Gélinas. **PRINTED.**

M208. Second Reading of Bill 208, An Act to amend the Financial Accountability Officer Act, 2013 with respect to the Financial Accountability Officer's access to information. Ms. Fife. **PRINTED.**

G209. Second Reading of Bill 209, An Act to revise the law with respect to funding active living programs that are primarily for seniors. Hon. Mr. Sergio. **PRINTED.**

G210. Second Reading of Bill 210, An Act to amend various Acts in the interest of patient-centred care. Hon. Mr. Hoskins. *The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 57, has been received.* **PRINTED.**

M211. Second Reading of Bill 211, An Act to amend the Brain Tumour Awareness Month Act, 2001. Mr. Ballard. **PRINTED.**

M206. Deuxième lecture du projet de loi 206, Loi modifiant la Loi de 2015 sur la représentation électorale pour inclure la réserve indienne Wahnapiatae n° 11 dans la circonscription électorale de Nickel Belt au lieu de la circonscription électorale de Timiskaming-Cochrane. M^{me} Gélinas. **IMPRIMÉ.**

M208. Deuxième lecture du projet de loi 208, Loi modifiant la Loi de 2013 sur le directeur de la responsabilité financière en ce qui concerne le droit d'accès à l'information du directeur de la responsabilité financière. M^{me} Fife. **IMPRIMÉ.**

G209. Deuxième lecture du projet de loi 209, Loi modifiant des lois en ce qui concerne le financement des programmes de vie active qui s'adressent principalement aux personnes âgées. L'hon. M. Sergio. **IMPRIMÉ.**

G210. Deuxième lecture du projet de loi 210, Loi modifiant diverses lois dans l'intérêt des soins axés sur les patients. L'hon. M. Hoskins. *La recommandation de la Lieutenant-gouverneure a été reçue, conformément à l'article 57 du Règlement.* **IMPRIMÉ.**

M211. Deuxième lecture du projet de loi 211, Loi modifiant la Loi de 2001 sur le Mois de la sensibilisation aux tumeurs cérébrales. M. Ballard. **IMPRIMÉ.**

PRIVATE BILLS

PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ

Pr32. Second Reading of Bill Pr32, An Act respecting the Association of Municipal Managers, Clerks and Treasurers of Ontario. Ms. McMahon. **PRINTED.**

Pr33. Second Reading of Bill Pr33, An Act to revive Stephanie Holdings Ltd. Mr. Tabuns. **PRINTED.**

Pr34. Second Reading of Bill Pr34, An Act to revive Bill Bedford Professional Corporation. Mr. Brown. **PRINTED.**

Pr35. Second Reading of Bill Pr35, An Act to revive 1709542 Ontario Corporation. Mr. Ballard. **PRINTED.**

Pr36. Second Reading of Bill Pr36, An Act to revive 839255 Ontario Inc. Ms. Wong. **PRINTED.**

Pr37. Second Reading of Bill Pr37, An Act to revive Base2 eBusiness Solutions Inc. Mr. Dong. **PRINTED.**

Pr39. Second Reading of Bill Pr39, An Act respecting The Corporation of Massey Hall and Roy Thomson Hall. Mr. Dong. **PRINTED.**

Pr40. Second Reading of Bill Pr40, An Act to revive 828117 Ontario Limited. Ms. McMahon. **PRINTED.**

Pr41. Second Reading of Bill Pr41, An Act to revive Bud Monahan Guitar Sales & Service Ltd. Mrs. Martow. **PRINTED.**

Pr42. Second Reading of Bill Pr42, An Act to revive 790186 Ontario Inc. M^{me} Gélinas. **PRINTED.**

Pr43. Second Reading of Bill Pr43, An Act respecting the Ismaili Centre, Toronto, the Aga Khan Museum and the Aga Khan Park. Mr. Baker. **PRINTED.**

Pr44. Second Reading of Bill Pr44, An Act to revive 1733387 Ontario Corp. Mr. Dong. **PRINTED.**

Pr45. Second Reading of Bill Pr45, An Act respecting the Boys and Girls Club of Niagara. Mr. Gates. **PRINTED.**

GOVERNMENT ORDERS

ORDRES DU GOUVERNEMENT

3. Resuming the debate adjourned on July 15, 2014 on the motion that current meetings of the House shall be considered an extension of the Spring Sessional period, as follows:-

Mr. Naqvi moved,

M. Naqvi propose,

That, for the purposes of Standing Order 6(b), the current meetings of the House shall be considered an extension of the Spring Sessional period provided for in Standing Order 6(a).

Debated July 15, 2014. Time used: 1 hr. 13 mins.

4. Resuming the debate adjourned on July 22, 2014 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Final Report of the Select Committee on Developmental Services. Comprehensive response requested from the government pursuant to Standing Order 32(d).

4. Suite du débat ajourné le 22 juillet 2014 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport final du Comité spécial des services aux personnes ayant une déficience intellectuelle. Le comité demande au gouvernement de déposer une réponse globale au rapport conformément à l'article 32(d) du Règlement.

5. Resuming the debate adjourned on October 30, 2014 on the motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Ornge Air Ambulance and Related Services: Summary Report. Comprehensive response requested from the government pursuant to Standing Order 32(d).

5. Suite du débat ajourné le 30 octobre 2014 sur la motion portant adoption du rapport du Comité permanent des comptes publics concernant les services d'ambulance aérienne et services connexes d'Ornge : Rapport sommaire. Le comité demande au gouvernement de déposer une réponse globale au rapport conformément à l'article 32(d) du Règlement.

18. Resuming the debate adjourned on February 17, 2015 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Justice Policy on The Cancellation and Relocation of the Gas Plants and Document Retention Issues.

18. Suite du débat ajourné le 17 février 2015 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent de la justice concernant L'annulation et le déplacement des centrales au gaz et les questions de conservation des documents.

19. Resuming the debate adjourned on March 26, 2015 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Violence Against Women (Section 3.10, 2013 Annual Report of the Auditor General of Ontario).
20. Resuming the debate adjourned on March 31, 2015 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the First Report 2015 of the Standing Committee on Regulations and Private Bills.
21. Resuming the debate adjourned on April 1, 2015 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs on Pre-Budget Consultation 2015.
23. Resuming the debate adjourned on May 12, 2015 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Ontario Power Generation Human Resources (Section 3.05, 2013 Annual Report of the Auditor General of Ontario).
25. Resuming the debate adjourned on May 28, 2015 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Health Human Resources (Section 3.02, 2013 Annual Report of the Auditor General of Ontario).
26. Resuming the debate adjourned on June 2, 2015 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Infrastructure Ontario — Alternative Financing and Procurement (Section 3.05, 2014 Annual Report of the Auditor General of Ontario).
27. Resuming the debate adjourned on June 2, 2015 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Financial Services Commission of Ontario — Pension Plan and Financial Service Regulatory Oversight (Section 3.03, 2014 Annual Report of the Auditor General of Ontario).
19. Suite du débat ajourné le 26 mars 2015 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur la lutte contre la violence faite aux femmes (Rapport annuel 2013 de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 3.10).
20. Suite du débat ajourné le 31 mars 2015 sur la motion portant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport premier 2015 du Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé.
21. Suite du débat ajourné le 1^{er} avril 2015 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des finances et des affaires économiques concernant les Consultations prébudgétaires pour 2015.
23. Suite du débat ajourné le 12 mai 2015 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur les Ressources humaines d'Ontario Power Generation (Rapport annuel 2013 de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 3.05).
25. Suite du débat ajourné le 28 mai 2015 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur les Ressources humaines dans le domaine de la Santé (Rapport annuel 2013 de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 3.02).
26. Suite du débat ajourné le 2 juin 2015 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur l'Infrastructure Ontario — Diversification des modes de financement et d'approvisionnement (Rapport annuel 2014 de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 3.05)
27. Suite du débat ajourné le 2 juin 2015 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur la Commission des services financiers de L'Ontario — Surveillance réglementaire des régimes de retraite et des services financiers (Rapport annuel 2014 de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 3.03)

28. Resuming the debate adjourned on June 3, 2015 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on University Undergraduate Teaching Quality (Section 4.11, 2014 Annual Report of the Auditor General of Ontario).
29. Resuming the debate adjourned on September 14, 2015 on the motion for Adoption of the Interim Report of the Select Committee on Sexual Violence and Harassment.
31. Resuming the debate adjourned on November 23, 2015 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Cancer Screening Programs (Section 4.01 of the 2014 Annual Report of the Auditor General of Ontario).
32. Resuming the debate adjourned on November 24, 2015 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Smart Metering Initiative (Section 3.11 of the 2014 Annual Report of the Auditor General of Ontario).
41. Resuming the debate adjourned on December 10, 2015 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Final Report of the Select Committee on Sexual Violence and Harassment.
44. Resuming the debate adjourned on March 22, 2016 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Education of Aboriginal Students (Section 4.05, 2014 Annual Report of the Auditor General of Ontario).
45. Resuming the debate adjourned on March 24, 2016 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the First Report 2016 of the Standing Committee on Regulations and Private Bills.
46. Resuming the debate adjourned on April 4, 2016 on the motion for Adoption of the recommendation contained in the Second Report 2016 of the Standing Committee on Regulations and Private Bills.
28. Suite du débat ajourné le 3 juin 2015 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur Qualité de l'enseignement universitaire de premier cycle (Rapport annuel 2014 de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 4.11)
29. Suite du débat ajourné le 14 septembre 2015 sur la motion portant adoption du rapport intérim du Comité spécial de la violence et du harcèlement à caractère sexuel.
31. Suite du débat ajourné le 23 novembre 2015 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur Programmes de dépistage du cancer (Rapport annuel 2014 de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 4.01).
32. Suite du débat ajourné le 24 novembre 2015 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur l'Initiative des compteurs intelligents (Rapport annuel 2014 de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 3.11).
41. Suite du débat ajourné le 10 décembre 2015 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport final du Comité spécial de la violence et du harcèlement à caractère sexuel.
44. Suite du débat ajourné le 22 mars 2016 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur l'Éducation des élèves autochtones (Rapport annuel 2014 de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 4.05).
45. Suite du débat ajourné le 24 mars 2016 sur la motion portant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport premier 2016 du Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé.
46. Suite du débat ajourné le 4 avril 2016 sur la motion portant l'adoption de la recommandation contenu dans le rapport deuxième 2016 du Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé.

47. Resuming the debate adjourned on April 5, 2016 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on the Public Accounts of the Province (Chapter 2, 2014 Annual Report of the Auditor General of Ontario).

47. Suite du débat ajourné le 5 avril 2016 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur des Comptes publics de la province (Rapport annuel 2014 de la vérificatrice générale de l'Ontario, chapitre 2).

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

(Precedence in accordance with Standing Order 98(b)).

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

(Ordre de priorité conforme à l'article 98 b) du Règlement.)

Ballot Item Number 48 – To be debated June 9, 2016.

Private Members' Notice of Motion Number 78

Avis de motion numéro 78 émanant d'une députée

Ms. McMahon – That; in the opinion of this House, the Legislative Assembly of Ontario supports the establishment of an Ontario Paramedic Memorial to recognize, remember, and honour the legacy of Ontario's paramedics lost in the line of duty or to occupational illness.

Ballot Item Number 49 – To be debated June 9, 2016.

M193. Second Reading of Bill 193, An Act to prohibit door-to-door sales of certain products. Mr. Baker.

M193. Deuxième lecture du projet de loi 193, Loi interdisant la vente de porte-à-porte de certains produits. M. Baker.

Ballot Item Number 53 – To be debated September 15, 2016.

M211. Second Reading of Bill 211, An Act to amend the Brain Tumour Awareness Month Act, 2001. Mr. Ballard.

M211. Deuxième lecture du projet de loi 211, Loi modifiant la Loi de 2001 sur le Mois de la sensibilisation aux tumeurs cérébrales. M. Ballard.

NOTICES**AVIS****GOVERNMENT NOTICES OF MOTION****AVIS DE MOTIONS ÉMANANT DU
GOUVERNEMENT**

70. Mr. Naqvi — Withdrawn June 6, 2016.
71. Mr. Naqvi — That pursuant to Standing Order 6c(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Tuesday, June 7, 2016, for the purpose of considering government business. Filed May 17, 2016.
72. Mr. Naqvi — That pursuant to Standing Order 6c(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Wednesday, June 8, 2016, for the purpose of considering government business. Filed May 17, 2016.
73. Mr. Naqvi — That pursuant to Standing Order 6c(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Thursday, June 9, 2016, for the purpose of considering government business. Filed May 17, 2016.

**PRIVATE MEMBERS' NOTICES
OF MOTION****AVIS DE MOTIONS ÉMANANT
DES DÉPUTÉS**

1. Mr. Arnott — That, in the opinion of this House, the Minister of Transportation should prioritize the Highway 6 Morriston Bypass project by placing it on the Southern Highways Program, the Ministry's five-year investment plan in highway construction for Southern Ontario; and in the short term, support immediate measures to calm highway traffic through Morriston in the Township of Puslinch. Filed July 3, 2014.
2. Mr. Arnott — That, in the opinion of this House, the Minister of Transportation should immediately move forward to fulfill the Government's commitment to provide full day, two way GO Transit train service on the Kitchener Line between Waterloo Region and the GTA with stops in Wellington-Halton Hills. Filed July 3, 2014.
3. Mr. Arnott — That, in the opinion of this House, the Government should develop a strategy to ensure that all Ontarians have access to affordable, reliable, high speed internet; and work collaboratively with the Western Ontario Warden's Caucus and the Federal Government to achieve this goal through the development of public/private partnerships. Filed July 3, 2014.
4. Mr. Clark — That, in the opinion of this House, the Minister of Health and Long-Term Care should immediately consider all options to remove the cost of mandatory water testing from non-profit organizations that operate Small Drinking Water Systems; and further that these options include having tests conducted at no charge by local public health units, as is now the case for rural homeowners. Filed July 22, 2014.
18. Mr. Singh — That in the opinion of this House, the government should move immediately to prevent predatory practices by payday loan companies by: banning gift card exchanges at exorbitant rates; capping fees charged on a payday loan at \$15 per \$100; and increase enforcement against payday loan companies that violate the Payday Loan Act. Filed December 8, 2014.

19. Mr. Pettapiece — That, in the opinion of this House, the government should respect the will of municipalities across Ontario, and respect the resolution passed in this House by all parties on February 27, 2014, by implementing a comprehensive, long-term solution to reform the joint and several liability model, addressing the alarming rise in insurance premiums due to rising litigation and claim costs. Filed February 19, 2015.

20. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the government must recognize the need to continue on with the business of the prior session of the House with regards to Bill 16, the Public Safety Related to Dogs Statute Law Amendment Act, 2011 of the first session of the fortieth Parliament of the Legislative Assembly of Ontario, resurrect Bill 16 in the form it was in on the 10th of May 2012, that is Ordered for Third Reading, and call the Bill for Third Reading in the House. Filed March 10, 2015.

21. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the College of Physicians should recognize the impact of Chronic Lyme disease on people in Ontario and free physicians to use their best judgment in treating patients with Chronic Lyme disease, including the prescribing of a regimen of antibiotic treatment beyond the current, recommended guidelines without fear of reprimand. Filed March 10, 2015.

22. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the Canadian Charter of Rights and Freedoms should be amended to enshrine property rights for Ontarians, as follows:-

1. The following section is inserted after section 7:

7.1 (1) In Ontario, everyone has the right not to be deprived, by any Act of the Legislative Assembly or by any action taken under authority of an Act of the Legislative Assembly, of the title, use, or enjoyment of real property or of any right attached to real property, or of any improvement made to or upon real property, unless made whole by means of full, just and timely financial compensation.

(2) Subsection (1) refers to any Act of the Legislative Assembly made before or after the coming into force of this section.

2. This Amendment may be cited as the Constitution Amendment, 2012 (No Expropriation in Ontario without Compensation), and reference to the Constitution Acts, 1867 to 1982 shall be deemed to include a reference to the Constitution Amendment, 2012 (No Expropriation in Ontario without Compensation). Filed March 10, 2015.

23. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the House recommends to the Standing Committee on the Legislative Assembly that the Standing Orders and practices of this House be changed to require night sittings in the last two weeks of every session reserved for private members' public bills which await Third Reading and that their Third Reading be compelled in those reserved times. Filed March 10, 2015.

24. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the House recommends to the Standing Committee on the Legislative Assembly that Standing Order 43(b)(vi) be repealed. Filed March 10, 2015.

25. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the House recommends to the Standing Committee on the Legislative Assembly that Standing Order 28(d) be amended to remove the sentence "An abstention shall not be entered in the Votes and Proceedings or the Journals" and that Standing Order 28(c) be amended to read "The names of the members voting on each side of the question and members abstaining from the question shall be entered in the Votes and Proceedings and the Journals, except on dilatory motions when the number only shall be entered." Filed March 10, 2015.

26. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the Standing Committee on the Legislative Assembly be instructed to (a) consider changes to the Standing Orders which would compel the Speaker to call at least one backbench motion to be called for debate each month; (b) study the practices of other Westminster-style Parliaments with regards to backbench motions being called before the House, especially the practices that Speaker Bercow of the British House of Commons has implemented with regards to Early Day Motions; (c) propose any necessary modifications to the Standing Orders and the practices of the House; and (d) report its findings to the House no later than six months following the adoption of this Order. Filed March 10, 2015.

27. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the House recommends to the Standing Committee on the Legislative Assembly that, should the Standing Orders be amended to compel the Speaker to call at least one backbench motion for debate each month or to reflect other practices regarding backbench motions before the House, the Standing Orders and practices of this House be changed to require that the Clerk of the Legislative Assembly of Ontario record and publish the order of debate for all motions tabled before the House. Filed March 10, 2015.

28. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the Ministry of Natural Resources should immediately reinstate the Conservationists of Frontenac and Addington's authority to use fry stocking as an effective means of contributing to the maintenance of Ontario's walleye population. Filed March 10, 2015.

29. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, Standing Committees of this House should be compelled and required to hear all Bills Ordered to them for review. Filed March 10, 2015.

30. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, any modifications to the Standing Orders should be voted upon by secret ballot. Filed March 10, 2015.

31. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, within 6 months the Auditor General should conduct and table a report on a value-for-money audit of the Tarion Warranty Corporation that addresses the many complaints of homebuyers and homebuilders, and the discrepancies and inconsistencies in Tarion's published reports. Filed March 10, 2015.

32. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, to ensure that Lyme disease and Chronic Lyme disease are diagnosed and treated with more effectiveness, the Ministry of Health and Long-Term Care should examine the diagnosis regimen of jurisdictions that are experiencing a higher success rate for diagnoses. Filed March 10, 2015.

33. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the Standing Committee on the Legislative Assembly should be instructed to propose modifications to the Standing Orders and the practices of the House requiring that the Assembly not be adjourned earlier than 6 p.m., except by unanimous consent, if there are private members' motions on the Order Paper that have not been debated and that those motions will be debated in the chronological order of their introduction. Debate should rotate between all parties starting with the Official Opposition; should a party not have a motion in the queue or a mover of a motion is not present at the time of debate, that party's slot is lost in that round. Filed March 10, 2015.

34. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the Standing Committee on the Legislative Assembly should be instructed to (a) consider the removal of the Government's monopoly on calling Bills for Third Reading; (b) propose any necessary modifications to the Standing Orders and the practices of the House; and (c) report its findings to the House no later than six months following the adoption of this Order. Filed March 10, 2015.

35. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the Standing Committee on the Legislative Assembly should be instructed to propose modifications to the Standing Orders and the practices of the House so that all motions and resolutions presented to the Legislative Assembly be read aloud at the time of their tabling and be included in Routine Proceedings in the time allotted for “Motions”. Filed March 10, 2015.

36. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, this House recommends to the Standing Committee on the Legislative Assembly that Standing Order 69(a) be amended to read:

Private members’ public bills may be co-sponsored by up to four members of the House. It shall be the responsibility of the co-sponsors to select which among them will move the motion for introduction and First Reading of the bill. Any of the co-sponsors shall be entitled to move the motions for Second or Third Reading of the bill. The names of the co-sponsors shall be indicated on the introduction copy of the bill and shall thereafter be printed on the face of the bill. Filed March 10, 2015.

37. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the House recommends to the Standing Committee on the Legislative Assembly that the Standing Orders and practices of this House be changed to allow motions, including Opposition Day motions, to be presented with a resolution that, if passed, is binding upon the Government and or the Assembly for implementation or for referral to a Committee. Filed March 10, 2015.

38. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the House recommend to the Standing Committee on the Legislative Assembly that the Standing Orders of the House be amended such that any member is permitted during Introduction of Bills to table a motion requesting a review and debate upon the merits of any regulation filed with the Registrar of Regulations; and that, if this motion is passed, the Government ensure the motion is debated within that session of Parliament and allow up to two hours of debate. Filed March 10, 2015.

39. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the House recommend to the Standing Committee on the Legislative Assembly that the Standing Orders of the House pertaining to the Standing Committee on Regulations and Private Bills be amended to include that the Committee shall review regulations to ensure that the regulation does not make any unusual or unexpected delegation of power. Filed March 10, 2015.

40. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the House recommend to the Standing Committee on the Legislative Assembly to: (a) consider the reform of Standing Order 39 to allow for electronically-signed petitions to be tabled before the Legislative Assembly of Ontario with equal standing to that of traditional petitions; (b) study the practices of other Westminster-style Parliaments in relation to e-petitions; (c) propose any necessary modifications to the Standing Orders and the practices of the House; and (d) report its findings to the House no later than four weeks following the adoption of this Order. Filed March 10, 2015.

52. Mr. Harris — That, in the opinion of this House, the Ontario Government should support evolving technology, open competition and consumer choice through the immediate development of legislation that establishes a baseline of standards to ensure safe, efficient, and affordable ridesharing services for the consumers of Ontario. Filed May 28, 2015.

55. Mr. Harris — That, in the opinion of this House, given the government’s 2015 budget contained no mention of those suffering from rare diseases, and given the urgent need for many of these patients, that the Ontario Legislature should strike a select committee into funding for rare diseases in Ontario and that the House Leaders determine the composition of the committee by the end of the calendar year. Filed June 4, 2015.

60. Mr. Clark — That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should not impose, or help municipalities facilitate the imposition of any new municipal land transfer taxes (MLTT). Filed November 3, 2015.

61. Mr. Thibeault — That, in the opinion of this House, the government should issue an official apology to Ontarians for Regulation 17 that prohibited primary schools and teachers from teaching and communicating with students in French in 1912. Filed December 7, 2015.

61. M. Thibeault — Que, de l'avis de cette Chambre, le gouvernement devrait présenter des excuses formelles aux Ontariens pour règlement 17, qui a interdit les écoles élémentaires et les enseignants et les enseignantes d'enseigner et de communiquer avec les étudiants en français en 1912. Déposée le 7 décembre 2015.

62. Mr. Arnott — That, in the opinion of this House, the Minister of Transportation should prioritize the Highway 7 Acton Bypass project by placing it on the Southern Highways Program, the Ministry's five-year investment plan in highway construction for Southern Ontario. Filed December 7, 2015.

65. Mr. McDonnell — That, in the opinion of this House, the Ministry of Transportation should institute a five business day service guarantee for re-instating drivers' licenses suspended for medical reasons following certification by a physician that the person is fit to drive. Filed March 10, 2016.

69. Mr. Wilson — That, in the opinion of the House, the Standing Committee on the Legislative Assembly should be authorized to investigate the legislative and regulatory barriers and burdens facing service clubs in Ontario who serve their respective communities and conduct ongoing community service.

The committee shall focus on the following topics: (1) financial audits; (2) restrictive regulations surrounding fundraising; (3) taxes and fees; and (4) declining membership.

The committee shall have the authority to travel for province wide hearings and undertake research, and generally shall have such powers and duties as are required to investigate the issue.

The committee shall present an interim report no later than June 9, 2016, and a final report no later than December 8, 2016. Filed April 5, 2016.

75. Mr. Clark — That in the opinion of this House, members recognize the sacrifices made by Ontario's veterans who have served with valour and distinction in conflicts around the world to uphold the values of liberty, justice and peace that we all hold dear. That, as an expression of the gratitude all Ontarians feel for their service, the government of Ontario through the Honours and Awards Secretariat of the Ministry of Citizenship, Immigration and International Trade is directed to establish the Ontario Military Service Pin to recognize those Ontarians who have served, or are serving, in Canada's Armed Forces. And further that the pin be designed to be worn on civilian clothing in order that those who have served may be recognized when they are not in uniform. Filed May 17, 2016.

76. Ms. DiNovo — That, in the opinion of this House, July 6 of every year be recognized as Tibet Day in Ontario in honour of His Holiness the Dalai Lama, an honorary Canadian citizen and to recognize the contributions of the Tibetan community of Ontario. Filed May 18, 2016.

78. Ms. McMahon — That, in the opinion of this House, the Legislative Assembly of Ontario supports the establishment of an Ontario Paramedic Memorial to recognize, remember, and honour the legacy of Ontario's paramedics lost in the line of duty or to occupational illness. Filed May 31, 2016.

81. Mr. Vanthof — That, in the opinion of this House, a committee of the Legislative Assembly, with authority to meet at the call of the Chair, should be established as follows;

That the membership of the committee be comprised of members of the Legislative Assembly representing the following districts: Algoma–Manitoulin; Kenora–Rainy River; Nickel Belt; Nipissing; Parry Sound–Muskoka, Renfrew–Nipissing–Pembroke; Sault Ste. Marie; Sudbury; Thunder Bay–Atikokan; Thunder Bay–Superior North; Timiskaming–Cochrane; and Timmins–James Bay;

That the committee be empowered to consider and report to the House its observations, opinions and recommendations on all policies and legislation of the province that directly impact Northern Ontario; and

To which any bills whose principal focus and impact affect Northern Ontario may be referred. Filed June 2, 2016.

BUSINESS IN STANDING COMMITTEES

AFFAIRES RENVOYÉES AUX COMITÉS PERMANENTS

STANDING COMMITTEE ON ESTIMATES

COMITÉ PERMANENT DES BUDGETS DES DÉPENSES

To be considered in the order shown

À être étudiés dans l'ordre ci-dessous

Time Remaining

Ministry of Finance	Completed April 20, 2016.
Ministry of Transportation	Completed May 10, 2016.
Ministry of Health and Long-Term Care	6 hrs. 30 mins.
Ministry of Aboriginal Affairs	9 hrs. 47 mins.
Ministry of Energy	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Education	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Children and Youth Services	7 hrs. 30 mins.
Office of Francophone Affairs	15 hrs. 00 mins.

STANDING COMMITTEE ON FINANCE AND ECONOMIC AFFAIRS

COMITÉ PERMANENT DES FINANCES ET DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

M67. Bill 67, An Act to amend the Liquor Control Act. Mr. Smith. Referred February 26, 2015.

M67. Projet de loi 67, Loi modifiant la Loi sur les alcools. M. Smith. Renvoyé le 26 février 2015.

M75. Bill 75, An Act with respect to microbeads. Mrs. Lalonde. Referred March 12, 2015.

M75. Projet de loi 75, Loi concernant les microbilles. M^{me} Lalonde. Renvoyé le 12 mars 2015.

M87. Bill 87, An Act to amend the Long-Term Care Homes Act, 2007 to give preference to veterans for access to beds. Ms. Forster. Referred April 16, 2015.

M98. Bill 98, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997 with respect to loss of earnings and survivor benefits. Ms. French. Referred September 24, 2015.

M127. Bill 127, An Act to amend the Higher Education Quality Council of Ontario Act, 2005 to require the Council to collect and publish information in respect of certain educational institutions. Mr. Baker. Referred October 22, 2015.

M131. Bill 131, An Act to enact two new Acts and to amend other Acts to regulate transportation network vehicles, to provide freedom for individual residential property owners to share their property for consideration with others and to deal with the expenses of public sector employees and contractors in that connection. Mr. Hudak. Referred October 29, 2015.

M167. Bill 167, An Act to enact the Privatizations and Public-Private Partnerships Transparency and Accountability Act, 2016 and to amend the Colleges Collective Bargaining Act, 2008. Ms. Fife. Referred March 3, 2016.

M190. Bill 190, An Act governing the designation and use of texting zones. Mr. Fedeli. Referred May 19, 2016.

M87. Projet de loi 87, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée pour accorder la préférence aux anciens combattants qui veulent avoir accès à des lits. M^{me} Forster. Renvoyé le 16 avril 2015.

M98. Projet de loi 98, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail en ce qui concerne les prestations de survivant. M^{me} French. Renvoyé le 24 septembre 2015.

M127. Projet de loi 127, Loi modifiant la Loi de 2005 sur le Conseil ontarien de la qualité de l'enseignement supérieur pour exiger que le Conseil recueille et publie des renseignements concernant certains établissements d'enseignement. M. Baker. Renvoyé le 22 octobre 2015.

M131. Projet de loi 131, Loi visant à édicter deux nouvelles lois et à modifier d'autres lois pour réglementer les véhicules de réseau numérique de transport, pour donner aux particuliers propriétaires de biens résidentiels la liberté de partager leur bien avec d'autres moyennant contrepartie et pour traiter des dépenses des employés et entrepreneurs du secteur public en lien avec ces questions. M. Hudak. Renvoyé le 29 octobre 2015.

M167. Projet de loi 167, Loi édictant la Loi de 2016 sur la transparence et la responsabilisation en matière de privatisations et de partenariats public-privé et modifiant la Loi de 2008 sur la négociation collective dans les collèges. M^{me} Fife. Renvoyé le 3 mars 2016.

M190. Projet de loi 190, Loi régissant la désignation et l'utilisation des haltes texto. M. Fedeli. Renvoyé le 19 mai 2016.

**STANDING COMMITTEE ON GENERAL
GOVERNMENT**

**COMITÉ PERMANENT DES AFFAIRES
GOUVERNEMENTALES**

M11. Bill 11, An Act to raise awareness about radon, provide for the Ontario Radon Registry and reduce radon levels in dwellings and workplaces. Mr. Qaadri. Referred July 17, 2014.

M11. Projet de loi 11, Loi visant à sensibiliser le public au radon, à prévoir la création du Registre des concentrations de radon en Ontario et à réduire la concentration de ce gaz dans les logements et les lieux de travail. M. Qaadri. Renvoyé le 17 juillet 2014.

M30. Bill 30, An Act to require the establishment of an advisory committee to make recommendations to the Minister of Transportation and the Minister of Community Safety and Correctional Services for the improvement of highway incident management. Mrs. Martow. Referred October 23, 2014.

M39. Bill 39, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Planning Act and certain regulations. Mr. Milczyn. Referred November 20, 2014.

M46. Bill 46, An Act to amend the Highway Traffic Act in respect of off-road vehicles. Mr. Vanthof. Referred February 19, 2015.

M65. Bill 65, An Act to amend the Highway Traffic Act to provide rules for the use of roundabouts. Mr. Harris. Referred March 5, 2015.

M82. Bill 82, An Act to amend the Oil, Gas and Salt Resources Act to prohibit hydraulic fracturing and related activities. Mr. Tabuns. Referred May 7, 2015.

M128. Bill 128, An Act to amend the Business Corporations Act with respect to meetings of shareholders and the adoption of an executive compensation policy. Mr. Takhar. Referred October 29, 2015.

M133. Bill 133, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997 respecting permanent partial disability supplements. Mrs. Albanese. Referred October 29, 2015.

M139. Bill 139, An Act to amend the Smoke-Free Ontario Act and the Tobacco Tax Act. Mr. Smith. Referred November 26, 2015.

M140. Bill 140, An Act respecting smart grid cyber security and privacy. Mr. Tabuns. Referred November 26, 2015.

M30. Projet de loi 30, Loi exigeant la constitution d'un comité consultatif pour formuler des recommandations au ministre des Transports et au ministre de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels en ce qui concerne l'amélioration de la gestion des incidents de la route. M^{me} Martow. Renvoyé le 23 octobre 2014.

M39. Projet de loi 39, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la cité de Toronto, la Loi sur l'aménagement du territoire et certains règlements. M. Milczyn. Renvoyé le 20 novembre 2014.

M46. Projet de loi 46, Loi modifiant le Code de la route en ce qui concerne les véhicules tout terrain. M. Vanthof. Renvoyé le 19 février 2015.

M65. Projet de loi 65, Loi modifiant le Code de la route pour prévoir des règles régissant l'utilisation des carrefours giratoires. M. Harris. Renvoyé le 5 mars 2015.

M82. Projet de loi 82, Loi modifiant la Loi sur les ressources en pétrole, en gaz et en sel en vue d'interdire la fracturation hydraulique et les activités connexes. M. Tabuns. Renvoyé le 7 mai 2015.

M128. Projet de loi 128, Loi modifiant la Loi sur les sociétés par actions en ce qui concerne les assemblées des actionnaires et l'adoption d'une politique relative à la rétribution des membres de la direction. M. Takhar. Renvoyé le 29 octobre 2015.

M133. Projet de loi 133, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail en ce qui concerne le supplément pour invalidité partielle à caractère permanent. M^{me} Albanese. Renvoyé le 29 octobre 2015.

M139. Projet de loi 139, Loi modifiant la Loi favorisant un Ontario sans fumée et la Loi de la taxe sur le tabac. M. Smith. Renvoyé le 26 novembre 2015.

M140. Projet de loi 140, Loi portant sur la cybersécurité du réseau intelligent et la protection de la vie privée. M. Tabuns. Renvoyé le 26 novembre 2015.

M142. Bill 142, An Act to amend the Children's Law Reform Act with respect to the relationship between a child and the child's grandparents. Mr. Mantha. Referred November 19, 2015.

M161. Bill 161, An Act to prohibit harmful electrical ground current. Mr. Nicholls. Referred February 18, 2016.

G201. Bill 201, An Act to amend the Election Finances Act and the Taxation Act, 2007. Hon. Mr. Naqvi. *The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 57, has been received.* Referred May 17, 2016.

M142. Projet de loi 142, Loi modifiant la Loi portant réforme du droit de l'enfance en ce qui concerne la relation entre un enfant et ses grands-parents. M. Mantha. Renvoyé le 19 novembre 2015.

M161. Projet de loi 161, Loi interdisant les courants électriques telluriques nuisibles. M. Nicholls. Renvoyé le 18 février 2016.

G201. Projet de loi 201, Loi visant à modifier la Loi sur le financement des élections et la Loi de 2007 sur les impôts. L'hon. M. Naqvi. *La recommandation de la Lieutenant-gouverneure a été reçue, conformément à l'article 57 du Règlement.* Renvoyé le 17 mai 2016.

**STANDING COMMITTEE ON
JUSTICE POLICY**

M24. Bill 24, An Act to amend the Highway Traffic Act and the Civil Remedies Act, 2001 to promote public safety by prohibiting driving in a motor vehicle with an unlawfully possessed handgun. Mr. Colle. Referred November 27, 2014.

M36. Bill 36, An Act to amend the Trespass to Property Act. Ms. Jones. Referred December 4, 2014.

M50. Bill 50, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Nicholls. Referred December 11, 2014.

M70. Bill 70, An Act respecting protection for registered retirement savings. Mr. Rinaldi. Referred March 5, 2015.

M95. Bill 95, An Act to continue the Mental Health and Addictions Leadership Advisory Council and to amend the Ombudsman Act in respect of providers of mental health and addictions services. Ms. Armstrong. Referred May 7, 2015.

M130. Bill 130, An Act to amend the Ministry of Correctional Services Act in respect of parole. Mr. Yakabuski. Referred November 5, 2015.

**COMITÉ PERMANENT
DE LA JUSTICE**

M24. Projet de loi 24, Loi modifiant le Code de la route et la Loi de 2001 sur les recours civils afin de promouvoir la sécurité publique et d'interdire la conduite sur la voie publique d'un véhicule automobile avec une arme de poing dont la possession est illégale. M. Colle. Renvoyé le 27 novembre 2014.

M36. Projet de loi 36, Loi modifiant la Loi sur l'entrée sans autorisation. M^{me} Jones. Renvoyé le 4 décembre 2014.

M50. Projet de loi 50, Loi modifiant le Code de la route. M. Nicholls. Renvoyé le 11 décembre 2014.

M70. Projet de loi 70, Loi visant à protéger les régimes enregistrés d'épargne en vue de la retraite. M. Rinaldi. Renvoyé le 5 mars 2015.

M95. Projet de loi 95, Loi visant à proroger le Conseil consultatif pour le leadership en santé mentale et en lutte contre les dépendances et à modifier la Loi sur l'ombudsman à l'égard des fournisseurs de services de santé mentale et de lutte contre les dépendances. M^{me} Armstrong. Renvoyé le 7 mai 2015.

M130. Projet de loi 130, Loi modifiant la Loi sur le ministère des Services correctionnels en ce qui concerne les libérations conditionnelles. M. Yakabuski. Renvoyé le 5 novembre 2015.

M143. Bill 143, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 with respect to temporary help agencies. Ms. Malhi. Referred December 3, 2015.

M146. Bill 146, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 and the Public Service of Ontario Act, 2006 with respect to the disclosure of specified information relating to children and services in respect of children. Miss Taylor. Referred November 26, 2015.

M149. Bill 149, An Act to establish an advisory committee to make recommendations on the jury recommendations made in the inquest into the death of Rowan Stringer. Ms. MacLeod, Ms. Fife and Mr. Fraser. Referred May 30, 2016.

M158. Bill 158, An Act to enact the Human Trafficking Awareness Day Act, 2016 and the Child Sexual Exploitation and Human Trafficking Act, 2016 and to amend Christopher's Law (Sex Offender Registry), 2000. Ms. Scott. Referred February 18, 2016.

M170. Bill 170, An Act to proclaim the week immediately preceding the third Sunday in June as Men's Health Awareness Week. Mr. Potts. Referred March 10, 2016.

M177. Bill 177, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 in respect of leave and accommodation for victims of domestic or sexual violence and to amend the Occupational Health and Safety Act in respect of information and instruction concerning domestic and sexual violence. Ms. Sattler. Referred March 10, 2016.

M180. Bill 180, An Act to proclaim a Workers Day of Mourning. Mr. Hatfield. Referred May 30, 2016.

M182. Bill 182, An Act to proclaim Ontario Down Syndrome Day. Mr. Dickson. Referred May 30, 2016.

M187. Bill 187, An Act to establish a commission of inquiry into accessible parking in municipalities. Mrs. Martow. Referred May 5, 2016.

M143. Projet de loi 143, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne les agences de placement temporaire. M^{me} Malhi. Renvoyé le 3 décembre 2015.

M146. Projet de loi 146, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi et la Loi de 2006 sur la fonction publique de l'Ontario en ce qui a trait à la divulgation de renseignements précisés concernant les enfants et les services à leur intention. M^{lle} Taylor. Renvoyé le 26 novembre 2015.

M149. Projet de loi 149, Loi créant un comité consultatif chargé d'examiner les recommandations formulées par le jury à la suite de l'enquête sur le décès de Rowan Stringer. M^{me} MacLeod, M^{me} Fife and M. Fraser. Renvoyé le 30 mai 2016.

M158. Projet de loi 158, Loi édictant la Loi de 2016 sur la Journée de sensibilisation à la traite de personnes et la Loi de 2016 sur l'exploitation sexuelle d'enfants et la traite de personnes et modifiant la Loi Christopher de 2000 sur le registre des délinquants sexuels. M^{me} Scott. Renvoyé le 18 février 2016.

M170. Projet de loi 170, Loi proclamant la semaine précédant le troisième dimanche de juin Semaine de la sensibilisation à la santé des hommes. M. Potts. Renvoyé le 10 mars 2016.

M177. Projet de loi 177, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi à l'égard du congé et des mesures d'accommodement pour les victimes de violence familiale ou sexuelle et modifiant la Loi sur la santé et la sécurité au travail à l'égard des renseignements et directives concernant la violence familiale et sexuelle. M^{me} Sattler. Renvoyé le 10 mars 2016.

M180. Projet de loi 180, Loi proclamant un Jour de deuil pour les travailleurs. M. Hatfield. Renvoyé le 30 mai 2016.

M182. Projet de loi 182, Loi proclamant la Journée ontarienne de la trisomie 21. M. Dickson. Renvoyé le 30 mai 2016.

M187. Projet de loi 187, Loi visant la création d'une commission d'enquête sur le stationnement accessible dans les municipalités. M^{me} Martow. Renvoyé le 5 mai 2016.

M191. Bill 191, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to Number Plates and Carrying Racks. Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka) and Ms. McMahon. Referred May 5, 2016.

M191. Projet de loi 191, Loi modifiant le Code de la route en ce qui a trait aux plaques d'immatriculation et aux supports de transport. M. Miller (Parry Sound–Muskoka) et M^{me} McMahon. Renvoyé le 5 mai 2016.

**STANDING COMMITTEE ON THE
LEGISLATIVE ASSEMBLY**

**COMITÉ PERMANENT DE L'ASSEMBLÉE
LÉGISLATIVE**

M42. Bill 42, An Act to amend the Municipal Act, 2001 to provide that the head of council of The Regional Municipality of York must be elected. Mr. Ballard. Referred December 4, 2014.

M42. Projet de loi 42, Loi modifiant la Loi de 2001 sur les municipalités pour prévoir que le président du conseil de la municipalité régionale de York doit être élu. M. Ballard. Renvoyé le 4 décembre 2014.

M58. Bill 58, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to utility task and all-terrain vehicles. Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka). Referred February 26, 2015.

M58. Projet de loi 58, Loi modifiant le Code de la route en ce qui concerne les autoquads et les véhicules polyvalents. M. Miller (Parry Sound–Muskoka). Renvoyé le 26 février 2015.

M64. Bill 64, An Act to amend the Ministry of Training, Colleges and Universities Act and the Employment Standards Act, 2000. Ms. Sattler. Referred February 19, 2015.

M64. Projet de loi 64, Loi modifiant la Loi sur le ministère de la Formation et des Collèges et Universités et la Loi de 2000 sur les normes d'emploi. M^{me} Sattler. Renvoyé le 19 février 2015.

M76. Bill 76, An Act to encourage the purchase of vehicles that use natural gas as a fuel. Mr. Bailey. Referred February 17, 2016.

M76. Projet de loi 76, Loi visant à encourager l'achat de véhicules utilisant du gaz naturel comme carburant. M. Bailey. Renvoyé le 17 février 2016.

M111. Bill 111, An Act to amend the Energy Consumer Protection Act, 2010 to eliminate fixed rate electricity contracts between retailers and consumers. Ms. Campbell. Referred February 17, 2016.

M111. Projet de loi 111, Loi modifiant la Loi de 2010 sur la protection des consommateurs d'énergie pour éliminer les contrats de fourniture d'électricité à tarif fixe entre détaillants et consommateurs. M^{me} Campbell. Renvoyé le 17 février 2016.

M152. Bill 152, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Clark. Referred December 3, 2015.

M152. Projet de loi 152, Loi modifiant le Code de la route. M. Clark. Renvoyé le 3 décembre 2015.

M154. Bill 154, An Act to amend the Highway Traffic Act to create an offence of contravention causing death or serious bodily harm. Mr. Gates. Referred December 3, 2015.

M154. Projet de loi 154, Loi modifiant le Code de la route pour ériger en infraction le fait d'avoir causé un décès ou des blessures corporelles graves pendant la commission d'une contravention. M. Gates. Renvoyé le 3 décembre 2015.

M205. Bill 205, An Act to amend the Fish and Wildlife Conservation Act, 1997. Mr. Bailey. Referred June 2, 2016.

M205. Projet de loi 205, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la protection du poisson et de la faune. M. Bailey. Renvoyé le 2 juin 2015.

**STANDING COMMITTEE ON
REGULATIONS AND PRIVATE BILLS**

**COMITÉ PERMANENT DES
RÈGLEMENTS ET DES PROJETS DE LOI
D'INTÉRÊT PRIVÉ**

Pr46. Bill Pr46, An Act to revive Harold Coles Inc. Miss Taylor. Referred May 30, 2016.

M23. Bill 23, An Act to proclaim Magna Carta Day. Mrs. Munro. Referred April 2, 2015.

M68. Bill 68, An Act to amend the Municipal Elections Act, 1996 to keep voting places open until 9 p.m. Mr. Berardinetti. Referred February 26, 2015.

M71. Bill 71, An Act to establish the Poet Laureate of Ontario. Mr. Hatfield. Referred March 12, 2015.

M110. Bill 110, An Act to amend the Liquor Control Act. Ms. Jones and Mr. Potts. Referred November 5, 2015.

M118. Bill 118, An Act to create a right of passage along the shoreline of the Great Lakes. Mr. Gates. Referred September 17, 2015.

M137. Bill 137, An Act to amend the Children's Law Reform Act, the Vital Statistics Act and other Acts with respect to parental recognition. Ms. DiNovo. Referred December 10, 2015.

M160. Bill 160, An Act to regulate life leases. Ms. Hoggarth. Referred February 18, 2016.

M165. Bill 165, An Act to regulate home inspectors. Mr. Dong. Referred March 3, 2016.

M185. Bill 185, An Act to amend the Ministry of Community and Social Services Act to establish the Social Assistance Research Commission. Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek). Referred April 14, 2016.

M192. Bill 192, An Act to Amend the Highway Traffic Act with respect to lifesaving technologies. Mr. Takhar. Referred May 12, 2016.

M23. Projet de loi 23, Loi proclamant le Jour de la Grande Charte. M^{me} Munro. Renvoyé le 2 avril 2015.

M68. Projet de loi 68, Loi modifiant la Loi de 1996 sur les élections municipales pour que les bureaux de vote restent ouverts jusqu'à 21 h. M. Berardinetti. Renvoyé le 26 février 2015.

M71. Projet de loi 71, Loi visant à créer la charge de poète officiel de l'Ontario. M. Hatfield. Renvoyé le 12 mars 2015.

M110. Projet de loi 110, Loi modifiant la Loi sur les alcools. M^{me} Jones et M. Potts. Renvoyé le 5 novembre 2015.

M118. Projet de loi 118, Loi créant un droit de passage le long du littoral des Grands Lacs. M. Gates. Renvoyé le 17 septembre 2015.

M137. Projet de loi 137, Loi modifiant la Loi portant réforme du droit de l'enfance, la Loi sur les statistiques de l'état civil et d'autres lois en ce qui a trait à la reconnaissance parentale. M^{me} DiNovo. Renvoyé le 10 décembre 2015.

M160. Projet de loi 160, Loi visant à réglementer les baux viagers. M^{me} Hoggarth. Renvoyé le 18 février 2016.

M165. Projet de loi 165, Loi visant à réglementer les inspecteurs d'habitations. M. Dong. Renvoyé le 3 mars 2016.

M185. Projet de loi 185, Loi modifiant la Loi sur le ministère des Services sociaux et communautaires afin de créer la Commission de recherche sur l'aide sociale. M. Miller (Hamilton-Est–Stoney Creek). Renvoyé le 14 avril 2016.

M192. Projet de loi 192, Loi modifiant le Code de la route en ce qui concerne les technologies permettant de sauver des vies. M. Takhar. Renvoyé le 12 mai 2016.

**STANDING COMMITTEE ON
SOCIAL POLICY**

M41. Bill 41, An Act to establish the Lung Health Advisory Council and develop a provincial action plan respecting lung disease. Mrs. McGarry. Referred June 1, 2016.

M53. Bill 53, An Act to amend the Highway Traffic Act to increase the penalty for transporting a passenger for compensation without a licence, permit or authorization. Mr. Fraser. Referred April 16, 2015.

M54. Bill 54, An Act to amend the Child and Family Services Act with respect to children 16 years of age and older. Mr. McDonell. Referred March 5, 2015.

M74. Bill 74, An Act to amend the Housing Services Act, 2011 and the Public Sector Salary Disclosure Act, 1996. Mr. Hardeman. Referred April 16, 2015.

M78. Bill 78, An Act to promote transparency and accountability in the funding of health care services in Ontario. M^{me} Gélinas. Referred March 26, 2015.

M92. Bill 92, An Act to amend the Home Care and Community Services Act, 1994 with respect to complaints and appeals. Mrs. Gretzky. Referred May 28, 2015.

M104. Bill 104, An Act to establish the Université de l'Ontario français. M^{me} Gélinas. Referred November 19, 2015.

M121. Bill 121, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 with respect to the exemption for living accommodation occupied for the purpose of receiving rehabilitative or therapeutic services. Ms. Hoggarth. Referred October 1, 2015.

M145. Bill 145, An Act to proclaim the month of November as Albanian Heritage Month. Mrs. Albanese. Referred March 24, 2016.

**COMITÉ PERMANENT
DE LA POLITIQUE SOCIALE**

M41. Projet de loi 41, Loi créant le Conseil consultatif de la maladie pulmonaire et visant l'élaboration d'un plan d'action provincial à l'égard des maladies pulmonaires. M^{me} McGarry. Renvoyé le 1^{er} juin 2016.

M53. Projet de loi 53, Loi modifiant le Code de la route afin d'augmenter la pénalité prévue à l'égard du transport de passagers moyennant rémunération sans permis de conduire, certificat d'immatriculation ou autorisation. M. Fraser. Renvoyé le 16 avril 2015.

M54. Projet de loi 54, Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfance et à la famille en ce qui concerne les enfants de 16 ans et plus. M. McDonell. Renvoyé le 5 mars 2015.

M74. Projet de loi 74, Loi modifiant la Loi de 2011 sur les services de logement et la Loi de 1996 sur la divulgation des traitements dans le secteur public. M. Hardeman. Renvoyé le 16 avril 2015.

M78. Projet de loi 78, Loi visant à promouvoir le financement transparent et responsable des services de soins de santé en Ontario. M^{me} Gélinas. Renvoyé le 26 mars 2015.

M92. Projet de loi 92, Loi modifiant la Loi de 1994 sur les services de soins à domicile et les services communautaires en ce qui concerne les plaintes et les appels. M^{me} Gretzky. Renvoyé le 28 mai 2015.

M104. Projet de loi 104, Loi constituant l'Université de l'Ontario français. M^{me} Gélinas. Renvoyé le 19 novembre 2015.

M121. Projet de loi 121, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation à l'égard de l'exclusion applicable aux logements occupés pour y recevoir des services de réadaptation ou des services thérapeutiques. M^{me} Hoggarth. Renvoyé le 1^{er} octobre 2015.

M145. Projet de loi 145, Loi proclamant le mois de novembre Mois du patrimoine albanais. M^{me} Albanese. Renvoyé le 24 mars 2016.

M148. Bill 148, An Act to amend the Substitute Decisions Act, 1992 and the Regulated Health Professions Act, 1991. Ms. Wong. Referred December 10, 2015.

M176. Bill 176, An Act to Proclaim Maternal Mental Health Awareness Day. Mr. Anderson. Referred March 10, 2016.

M189. Bill 189, An Act to proclaim Eating Disorders Awareness Week. Mr. Thibeault. Referred May 12, 2016.

M148. Projet de loi 148, Loi modifiant la Loi de 1992 sur la prise de décisions au nom d'autrui et la Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées. M^{me} Wong. Renvoyé le 10 décembre 2015.

M176. Projet de loi 176, Loi proclamant la Journée de sensibilisation à la santé mentale maternelle. M. Anderson. Renvoyé le 10 mars 2016.

M189. Projet de loi 189, Loi proclamant la Semaine de la sensibilisation aux troubles de l'alimentation. M. Thibeault. Renvoyé le 12 mai 2016.

COMMITTEE MEETINGS

The **Standing Committee on Estimates** will meet to review the 2016-2017 Estimates of the Ministry of Health and Long-Term Care, as follows:

Today	9:00 a.m. and 3:45 p.m.	Room No. 151
Wednesday, June 8	3:45 p.m.	Room No. 151

The **Standing Committee on General Government** will meet to consider Bill 201, An Act to amend the Election Finances Act and the Taxation Act, 2007, as follows:

Today	2:00 p.m. and 6:45 p.m.	Room No. 2
Wednesday, June 8	2:00 p.m. and 6:45 p.m.	Room No. 2
Thursday, June 9	2:00 p.m.	Room No. 2

The **Standing Committee on Government Agencies** will meet to consider intended appointments, as follows:

Today	9:00 a.m.	Room No. 2
-------	-----------	------------

The **Standing Committee on Public Accounts** will meet pursuant to Standing Order 108 (h), as follows:

Wednesday, June 8	9:00 a.m. (closed session)	Room No. 151
-------------------	-------------------------------	--------------

The **Standing Committee on Regulations and Private Bills** will meet to consider Bill Pr46, An Act to revive Harold Coles Inc., as follows:

Wednesday, June 8, 2016	9:00 a.m.	Room 1
-------------------------	-----------	--------

SÉANCES DES COMITÉS

QUESTIONS

Questions are to appear on the day after they are received and on every subsequent day in that week and then subsequently only on each Monday until an Answer other than an Interim Answer is received. A question first appearing on a Thursday will appear on each day of the following week.

QUESTIONS

Les questions seront publiées le jour suivant leur réception et tous les jours de la semaine. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit reçue. Une question publiée le jeudi pour la première fois sera publiée tous les jours de la semaine suivante.

753. Mr. Fedeli — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Finance indicate the number of instances in which records could not be provided to the Financial Accountability Officer due to the invocation of Section 12(2) of the Financial Accountability Officer Act, 2013. June 2, 2016.

754. Mr. Fedeli — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of the Environment and Climate Change explain what revenue contingencies are in place should the proposed cap-and-trade carbon permit auction regime provide less revenue than budgeted. June 2, 2016.

Order of Precedence for Private Members' Public Business to be called during the First Session of the Forty-first Parliament according to the draw on October 5, 2015, pursuant to Standing Order 98(b).

Ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députés à être étudiées pendant la première session de la Quarante et unième législature d'après le tirage au sort tenu le 5 octobre 2015, conformément à l'alinéa 98 b) du Règlement.

Effective June 2, 2016 / replaces previous lists

No.	Member	Latest Notice Date	Ballot Date
1.	Mr. Yakabuski	notice waived	Debated 11/05/15
2.	Ms. Jones	10/21/15	Debated 11/05/15
3.	M ^{me} Gélinas	11/04/15	Debated 11/19/15
4.	Mr. Mantha	notice waived	Debated 11/19/15
5.	Mr. Colle	notice waived	Debated 11/19/15
6.	Miss Taylor	notice waived	Debated 11/26/15
7.	Mr. Smith	notice waived	Debated 11/26/15
8.	Mr. Tabuns	notice waived	Debated 11/26/15
9.	Mr. Gates	notice waived	Debated 12/03/15
10.	Mr. Clark	notice waived	Debated 12/03/15
11.	Ms. Malhi	11/18/15	Debated 12/03/15
12.	Ms. Wong	11/25/15	Debated 12/10/15
13.	Ms. MacLeod	11/25/15	Debated 12/10/15
14.	Ms. DiNovo	11/25/15	Debated 12/10/15
15.	Ms. Scott	notice waived	Debated 02/18/16
16.	Ms. Hoggarth	notice waived	Debated 02/18/16
17.	Mr. Nicholls	notice waived	Debated 02/18/16
18.	Mr. Harris	02/17/16	Debated 03/03/16
19.	Mr. Dong	notice waived	Debated 03/03/16
20.	Ms. Fife	notice waived	Debated 03/03/16
21.	Mr. Potts	notice waived	Debated 03/10/16
22.	Mr. Anderson	notice waived	Debated 03/10/16
23.	Ms. Sattler	notice waived	Debated 03/10/16
24.	Mrs. Albanese	03/09/16	Debated 03/24/16
25.	M ^{me} Lalonde	03/09/16	Debated 03/24/16
26.	Mr. Barrett	03/09/16	Debated 03/24/16
27.	Mr. Dickson	notice waived	Debated 04/07/16
28.	Mr. Berardinetti	notice waived	Debated 04/07/16
29.	Mr. Hatfield	notice waived	Debated 04/07/16
30.	Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	notice waived	Debated 04/14/16
31.	Mrs. Gretzky	notice waived	Debated 04/14/16
32.	Mr. McNaughton	03/23/16	Debated 04/14/16
33.	Mrs. McGarry	notice waived	Debated 04/21/16
34.	Mr. Dhillon	notice waived	Debated 04/21/16
35.	Mr. Wilson	04/06/16	Debated 04/21/16
36.	Mr. Walker	notice waived	Debated 05/05/16
37.	Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka)	notice waived	Debated 05/05/16
38.	Mrs. Martow	04/20/16	Debated 05/05/16
39.	Mr. Thibeault	04/20/16	Debated 05/12/16
40.	Ms. French	notice waived	Debated 05/12/16
41.	Mr. Takhar	notice waived	Debated 05/12/16
42.	Mr. Hudak	notice waived	Debated 05/19/16
43.	Ms. Campbell	notice waived	Debated 05/19/16
44.	Mr. Fedeli	05/04/16	Debated 05/19/16
*45.	Mr. Bailey	05/18/16	Debated 06/02/16
*46.	Mr. Hardeman	notice waived	Debated 06/02/16
*47.	Mr. Singh	notice waived	Debated 06/02/16

48.	Ms. McMahon	notice waived	06/09/16
49.	Mr. Baker	05/18/16	06/09/16
*50.	Mr. Kwinter	notice waived	06/09/16
51.	Mrs. Mangat	notice waived	09/15/16
52.	Mrs. Martins	notice waived	09/15/16
*53.	Mr. Ballard	notice waived	09/15/16
54.	Mr. Bisson	06/08/16	09/22/16
55.	Ms. Thompson	notice waived	09/22/16
56.	Mr. McDonell	06/08/16	09/22/16
57.	Ms. Armstrong	09/14/16	09/29/16
58.	Mr. Yurek	09/14/16	09/29/16
59.	Mr. Brown	09/14/16	09/29/16
*60.	Ms. Naidoo-Harris	09/21/16	10/06/16
61.	Mr. Qaadri	09/21/16	10/06/16
62.	Mr. Milczyn	09/21/16	10/06/16
63.	Ms. Vernile	10/05/16	10/20/16
64.	Mr. Pettapiece	10/05/16	10/20/16
65.	Ms. Forster	10/05/16	10/20/16
66.	Mr. Vanthof	10/05/16	10/27/16
67.	Mr. Delaney	10/05/16	10/27/16
68.	Ms. Horwath	10/05/16	10/27/16
69.	Mr. Rinaldi	10/19/16	11/03/16
70.	Mr. Crack	10/19/16	11/03/16
71.	Mr. Natyshak	10/19/16	11/03/16
72.	Mr. Hillier	11/02/16	11/17/16
73.	Mr. MacLaren	11/02/16	11/17/16
74.	Mrs. Munro	11/02/16	11/17/16
75.	Mr. Fraser	11/02/16	11/24/16
76.	Ms. Kiwala	11/02/16	11/24/16
77.	Mr. Arnott	11/02/16	11/24/16
78.	Mr. Coe	11/16/16	12/01/16

*** Revision**